

משרד החינוך

המזכירות הפדגוגית

אגף שפות

הפיקוח על הוראת ערבית לדוברי עברית ועולם הערבים והאסלאם

مِنْ أخبار العالم

العدد العاشر - نيسان 2022

قمة المناخ في "غلاسكو": قادة العالم يتوصلون لاتفاق

توصل المشاركون في أعمال قمة "غلاسكو" لمواجهة تغيّر المناخ لاتفاق جديد، يهدف لتقليل المخاطر البيئية التي يتعرّض لها كوكب الأرض. وتدلّ هذه الاتفاقية على تقليل استخدام الفحم الذي يتسبّب في زيادة الانبعاثات الغازية في الغلاف الجويّ. وتدلّ الاتفاقية أيضًا على توفير دعم ماليّ للدول النامية للتكثيف مع نتائج التغيّر المناخيّ الذي يشهده الكوكب.

المفردات :

قمة - פסגה

مناخ - אקלים

قائد (ج) قادة - מפקד

توصل إلى / ل - הגיע להישג

مواجهة - התמודדות

تغيّر - שינוי

هدف إلى / ל - שם לו למטרה את... , שאף ל...

تقليل - הפחתה

مخاطر - סיכונים

كوكب الأرض - כדור הארץ

دلّ على - הראה את... ל....

انبعاث (ج) ات - פליטה, השתחררות

الغلاف الجويّ - אטמוספירה

توفير - מתן בשפע

دعم ماليّ - סיוע כספי

الدول النامية - מדינות מתפתחות

تكثيف - הסתגלות

أجيبوا بالعربية عن الأسئلة – ענו על השאלות הבאות בערבית:

1. ضَعُوا دَائِرَةَ حَوْلَ الْجَوَابِ الصَّحِيحِ – סמנו בעיגול את התשובה

הנכונה:

قِمَّة "غلاسكو" هِيَ :

(أ) قِمَّة سَلَام. (ب) قِمَّة الدُّوَل النَّامِيَّة. (ت) قِمَّة لِمُوجَهة تَغْيَرِ المُنَاخ.

2. ماذا يَهْدِفُ الاتِّفَاقُ الجَدِيدُ ؟

3. عَلى أَيِّ مَواضِيع تَدُلُّ الاتِّفَاقِيَّةُ؟

_____ أ.

_____ ب.

4. تَرْجِمُوا إِلَى العَرَبِيَّةِ – תרגמו לעברית:

_____ א. قَادَةَ العَالَمِ.

_____ ב. تَغْيَرُ المُنَاخِ.

_____ ג. المَخَاطِرُ البَيِّنِيَّةُ.

_____ ד. كَوَكَبُ الأَرْضِ.

_____ ה. نَتَائِجُ التَّغْيَرِ المُنَاخِيِّ.

عمل ممتع

משרד החינוך

המזכירות הפדגוגית

אגף שפות

הפיקוח על הוראת ערבית לדוברי עברית ועולם הערבים והאסלאם

EARTH DAY 2022 "גוגל" יטליקُ صرخة تحذير ضد التغير المناخي

إحتفى مُحَرِّكُ أَلْبَحْثِ الْعَالَمِيِّ "جوجل" EARTH DAY 2022،

الَّذِي يُوَافِقُ 22 أبريل/ نيسان مِنْ كُلِّ عام، وَذَلِكَ مِنْ خِلالِ تَغْيِيرِ وَاجِهَتِهِ الرَّئِيسِيَّةِ
الشَّهيرة.

وَنَشَرَ "جوجل" عِدَّةَ صُورٍ مُتَلَحِّقَةٍ تَظْهَرُ تَأْثِيرَ تَغْيِيرِ الْمُنَاخِ فِي كَوْكَبِ الْأَرْضِ،

وَذَلِكَ عَبْرَ رِصْدِ التَّطَوُّرَاتِ الَّتِي طَرَأَتْ عَلَى بُقْعَةٍ مُحَدَّدَةٍ خِلالِ الْفَتْرَةِ مِنْ 1986 إِلَى عام

2020، حَيْثُ تَغْيِيرَ شَكْلِ الْغِطَاءِ الَّذِي يَكْسُو تِلْكَ الْبُقْعَةَ خِلالَ تِلْكَ الْفَتْرَةِ.

المُفْرَدَات :

صَرْخَةٌ - צעקה, קריאה

تَحْذِيرٌ - הזהרה

التَّغْيِيرُ الْمُنَاخِيّ - שינויי האקלים

إِحْتَفَى - קידם בברכה את...

مُحَرِّكُ أَلْبَحْثِ - מנוע חיפוש

مِنْ خِلالِ - מתוך, באמצעות

مُتَلَحِّقٌ - רצוף

تَأْثِيرٌ - השפעה

كَوْكَبِ الْأَرْضِ - כדור הארץ

رِصْدٌ - תצפית, מעקב

طَرَأَ - קרה, חל

بُقْعَةٌ - שטח, אזור

مُحَدَّدٌ - מוגדר, מוגבל

غِطَاءٌ - מעטפת, כיסוי

أجيبوا بالعربية عن الأسئلة – عنو عل السالول بعربيل

1. ملى يوافق earth day العالمى؟

2. ماذا نشر مركز البحث العالمى "جوجل" في earth day 2022؟

3. ماذا حدث، حسب النص، من عام 1986 إلى عام 2020؟

4. ترجموا إلى العربية – تارموا لعبريل:

- ضد التغير المناخى. _____

- عدة صور متلاحقة. _____

- تأثير تغير المناخ. _____

- كوكب الأرض. _____

- رصد التطورات. _____

- تغير شكل الغطاء. _____

משרד החינוך

המזכירות הפדגוגית

אגף שפות

הפיקוח על הוראת ערבית לדוברי עברית ועולם הערבים והאסלאם

"רוסיה" ו"אוקראינה": כיף תְּפַאֲמִ "מוסקו" בְּחַרְבָּהּ אֲלֵתְּעִיר אֲלֵמְנַחִיּי فِي أَلْعَالَمِ?

طالَتْ نَتَائِج أَلْحَرْبِ أَلرُّوسِيَّةِ فِي "أوكرايנה" مُخْتَلَفِ أَلْقِطَاعَاتِ أَلْعَالَمِيَّةِ، وَشَعَلَتْ آثَارَهَا أَلْاِقْتِصَادِيَّةِ وَأَلْسِيَّاسِيَّةِ أَجَنْدَاتِ دَوْلِ أَلْعَالَمِ. وَلَكِنَّ أَثَرَتِ أَلْحَرْبِ عَلَى أَلْبِيئَةِ وَتَعْيِيرِ أَلْمُنَاخِ كَثِيرًا أَيْضًا. وَحَدَّرَ أَلْأَمِينُ أَلْعَامِّ لَلْأُمَّمِ أَلْمُتَّحِدَةِ، "أَنْطُونِيو غوتيريش"، يَوْمَ 21 مَارَسِ/آذَارِ أَلْمَاضِي، مِنْ أَنَّ أَلْأَزْمَةَ وَأَلتَّقَلُّبَاتِ فِي سَوْقِ أَلطَّاقَةِ قَدْ تَعَرَّقَلِ أَلتَّحَوُّلِ إِلَى مَصَادِرِ أَلطَّاقَةِ أَلنَّظِيْفَةِ. وَأَشَارَ بِشَكْلِ خَاصِّ إِلَى تَدَاعِيَّاتِ أَلْحَرْبِ أَلرُّوسِيَّةِ عَلَى أَجَنْدَةِ أَلْمُنَاخِ أَلْعَالَمِيِّ. وَتَجَدُّ دَوْلِ أوروْبَا وَأَلْاِقْتِصَادَاتِ أَلْكُبْرَى فِي إِيجَادِ إِسْتِرَاتِيْجِيَّاتِ بَدَائِلِ عَنْ أَلْوُقُودِ أَلرُّوسِيِّ.

أَلْمُفْرَدَاتِ :

فَاقَمَ - أَلْحَرْبِ أَلْعَالَمِيَّةِ... أَلْحَرْبِ أَلْعَالَمِيَّةِ...
أَلتَّعْيِيرِ أَلْمُنَاخِيَّ - شِيْنِيَّ أَلْهَاقِلِيْمِ
طَالَ - أَرَكْ, نَمَشَرْ زَمَنْ رَب
مُخْتَلَفِ أَل - كَلْ مِيْنِي, شُوْنِيْمِ
قِطَاعِ (ج) أَل - سَقْطُور, مَغْزَر
شَعَلَتْ - أَلْعَسِيْق, أَلْهَرِيْد
أَثَرِ (ج) أَلْأَثَرِ - أَلْهَسْفَعَا, تَوْضَاأَا
أَجَنْدَةِ (ج) أَل - أَاغْنَدَا, سَدَرِ يَوْمِ
بِيئَةِ - سَبِيْبَا
حَدَّرَ - أَلْهَزْهِيْر أَلْعَالَمِيَّةِ...
أَزْمَةَ - مَشْبَر
تَقَلَّبَ (ج) أَل - مَهْفَر, شِيْنِي
سَوْقِ أَلطَّاقَةِ - سَوْقِ أَلْأَنْرَاغِيَا
تَعَرَّقَلْ - تَعَكَب, تَشَبَش - عَرَّقَلْ - عِيَك, شِيْبَش
تَحَوُّلِ - مَعْبَر, مَفْنَا
مَصْدَرِ (ج) مَصَادِرِ - مَقُور
تَدَاعِيَّاتِ - تَوْضَاوَاتِ, أَلْهَشْلُكُوتِ
جَدَّ - تَجَدُّ فِي - شَقْدِ عَلَى... عَبْدِ بَرِصِيْمُوتِ عَلَى...
بَدِيْلِ (ج) بَدَائِلِ - أَلْحَلِيْفِي - وَقُودِ - دَلَقْ

أجيبوا بالعربية عن الأسئلة – عنو عل السالول بعربيل:

1. ماذا تُفَاقِمُ الحَربَ بَينَ "روسيا" و"أوكرانيا"؟

2. ماذا شَغَلَ أَجَنُذات دُولِ العالم؟

3. ضَعُوا دائِرَةَ حَوْلَ الجَوابِ الصَّحيحِ – سَمِنو بعِغالِ األ اأشوبه النكونه:

أَثَرَتِ الحَربُ بَينَ "روسيا" و"أوكرانيا" على:

1. الأبيئة.

2. تَغَيَّرَ المُنَاح.

3. أَجَنُذات دُولِ العالم.

4. كُلَّ الأَجوبَةَ صَحيحَة.

4. مَن هُوَ "أنطونيو غوتيريش"؟

5. مِمَّا حَذَرَ "أنطونيو غوتيريش"؟

6. في ماذا تَجِدُ دُولَ أوروبَّا والأَقْتِصادات الكُبُرى؟

7. تَرْجِمُوا إِلَى الْعَرَبِيَّةِ – تَرجمو لعبريت:

5. اَلتَّغْيِيرُ اَلْمُنَاخِيّ فِي اَلْعَالَمِ. _____
6. نَتَائِجُ اَلْحَرْبِ اَلرُّوسِيَّةِ. _____
7. اَلْأَمِينُ اَلْعَالَمِ لِاَلْأُمَّمِ اَلْمُتَّحِدَةِ. _____
8. اَلنَّقْلَاتُ فِي سُوْقِ اَلطَّاقَةِ. _____
9. مَصَادِرُ اَلطَّاقَةِ اَلنَّظِيْفَةِ. _____
10. دُولُ اَلرُّوسِيَّةِ وَاَلْأَفْتِصَادَاتُ اَلكُبْرَى. _____

عمل ممتع

משרד החינוך

המזכירות הפדגוגית

אגף שפות

הפיקוח על הוראת ערבית לדוברי עברית ועולם הערבים והאסלאם

الإمارات تُشاركُ العالمَ الأحتفاءً بـ 2022 EARTH DAY

تُشاركُ دولة الإمارات العالمَ أحتفاءً بـ EARTH DAY الذي يُصادفُ 22 أبريل/نيسان من كلِّ عام.
 يوم الأرض هو مناسبة لِتحفيز الجهود الدُولِيَّة في مُواجهة تحديات التغيُّر المُناخي التي يشهدها
 العالم ونتائجِه السَلْبِيَّة المُتمتلة في تهديد التنوع البيولوجي، وتلوث الهواء والمُحيطات، وارتفاع
 درجات الحرارة، والفيضانات وغيرها من المظاهر.
 فوفقًا لتقديرات الأمم المُتحدة يفقدُ العالم نحو 4.7 مليون هكتار من الغابات سنويًا، فيما يُقدَّر عدد
 الأنواع الحيوانية والنباتية المُهددة بالانقراض حاليًا بمليون نوع.
 وتستمرُّ درجة حرارة الأرض في الارتفاع، حيثُ كانت الأعوام الثلاثة الماضية الأكثر دفئًا.
 وتستمرُّ تراكيزات الغازات الدفيئة الرئيسيَّة في الزيادة، فيما تُعاني المُحيطات من *ظاهرة التَّحمُّض
 وإزالة الأوكسجين التي تُؤثِّرُ بشكل كبير على الحياة البَحْرِيَّة.

* (تحمض المحيطات) החמצת אוקיינוסים היא תופעה אשר במסגרתה חלה עלייה ברמת החומציות של מי האוקיינוסים עקב גדילת ריכוז הפחמן הדו-חמצני באטמוספירה בשנים האחרונות.

المُفردات :

إحتفاءً - קבלת פנים לבבית	زيادة - עליה	عائى - סבל מ ...
تحفيز - עידוד, דירבון	مُحيط (ج) ات - אוקינוס	جُهد (ج) جهود - מאמץ
إزالة - סילוק, חיסול	مُواجهة - התמודדות	أثّر - تُؤثِّرُ - השפיע על ...
تحدّ (ج) تحديات - אתגר	تلوث - זיהום	التغيُّر المُناخي - שינוי האקלים
فيضان (ج) ات - שיטפון	سَلْبِي - שלילי	تنوع - רבגוניות, מגוון
ظاهرة (ج) ظواهر - תופעה	مَظْهَر (ج) مَظَاهِر - מראה, הופעה	قَدَّر - העריך
تقدير (ج) ات - הערכה, השערה	فَقَدَ - איבד	هكتار - הקטר - יחידת שטח השווה ל-10,000 מטרים רבועים
غابة (ج) ات - יער	نوع (ج) أنواع - סוג, מין (בביולוגיה)	درجات الحرارة - מעלות החום
انقراض - הכחדה	استمرَّ - המשיך	

أجيبوا بالعربية عن الأسئلة - تרגمو לערבית:

1. متى يُصادفُ earth day ؟

2. ما هي نتائج التَّغْيُرِ الْمُنَاخِيِّ الْعَالَمِيِّ؟

- أ. _____
ب. _____
ت. _____
ث. _____

3. ماذا يُفَقِدُ الْعَالَمُ حَسَبَ تَقْدِيرَاتِ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ؟

4. ما هُوَ وَضْعُ دَرَجَةِ حَرَارَةِ الْأَرْضِ فِي الْأَعْوَامِ الْأَخِيرَةِ؟

5. تَرَجِّمُوا إِلَى الْعَرَبِيَّةِ - تَرْجَمُو لِعِبْرِيَّت:

- تَخْفِيزُ الْجُهُودِ الدُّوَلِيَّةِ. _____
- مُوَاجَهَةُ تَحْدِيثَاتِ التَّغْيِيرِ الْمُنَاخِيِّ. _____
- تَلَوُّثُ الْهَوَاءِ وَالْمُحِيطَاتِ. _____
- إِزْتِفَاعُ دَرَجَاتِ الْحَرَارَةِ. _____
- تَرْكِيزَاتُ الْغَازَاتِ الدَّفِئِيَّةِ. _____
- إِزَالَةُ الْأَكْسِجِينِ. _____

